

Break-In Period

Like a new pair of shoes, ankle braces require a break-in period. New shoes combined with a new ankle brace require an even longer break-in period (usually 6-8 hours). Loosen the shoelaces to reduce friction until the brace and the shoe break-in. Wear an additional full tall sock to help reduce friction.

Wear a Full Tall Sock

Blisters can occur if the brace is in direct contact with the skin. Always apply the brace over an absorbent full tall sock.

Blisters

Blisters are the result of friction. Loosen the shoelaces to reduce friction until the brace and the shoe break-in. Wear an additional full tall sock to help reduce friction. You may require a different size brace.



Prevent & Perform



www.UltraAnkle.com

WARNING: While the Ultra Zoom™ brace may be used for injury prevention, no ankle brace can prevent all ankle injuries and no guarantee is made either express or implied that any injury will be prevented by this brace.

Ultra Zoom™ is a trademark of Ultra Athlete LLC
US Patents 6,749,578 - 7,615,026 - 7,713,224 -
D611,157 - D611,158

AW-1.93011 REV A 1011

SIZE CHART	MEN	WOMEN
Small/Medium	6-10	7-11
Large/X-Large	10 & Up	11 & Up

FITTING INSTRUCTIONS

STEP #1

- Wear a FULL TALL sock
- Secure the brace to the ankle FIRST, then insert foot in the shoe.
- 4-6 hour break-in period required.



Prevent & Perform

STEP #2



Squeeze the brace tightly around the leg while securing the TOP strap. Securing the TOP STRAP FIRST ensures a proper fit.

The TOP strap length can be adjusted by repositioning it through the buckle.

STEP #3



Secure both ends of the Inversion Strap to the center pad section (see correct application on opposite page). Do not overlap the straps.

Secure straps adjacent to one another. Do not overlap the straps. Two slots are located on each side of the foot portion for maximum adjustability.



Breg, Inc.
2885 Loker Ave. East
Carlsbad, CA 92010 U.S.A.
P: 800-321-0607
F: 800-329-2734
www.breg.com
Breg is an Orthofix company

AW-193011 REV A 1011

©2011 Breg, Inc. Breg is an Orthofix company.
All rights reserved.



EC REP

E/U authorized representative
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Ultra Zoom™
Prevenga y actúe

Período de amoldamiento

Igual que con un nuevo par de zapatos, las tobilleras requieren un período de amoldamiento para acostumbrarse a ellas. Cuando se combinan zapatos nuevos con una tobillera nueva, el período de amoldamiento es todavía mayor (por lo general de 6 a 8 horas). Afloje los cordones del zapato para reducir la fricción hasta que se amolden la tobillera y el zapato al pie. Use un calcetín adicional largo para reducir aún más la fricción.

Use calcetines largos

Si la tobillera entra en contacto directo con la piel pueden ocurrir ampollas. Coloque siempre la tobillera sobre un calcetín largo absorbente.

Ampollas

La fricción puede producir ampollas. Afloje los cordones del zapato para reducir la fricción hasta que se amolden la tobillera y el zapato al pie. Use un calcetín adicional largo para reducir aún más la fricción. Es posible que necesite una talla diferente de tobillera.

www.UltraAnkle.com

ADVERTENCIA: Si bien la tobillera Ultra Zoom™ puede usarse para evitar lesiones, ninguna tobillera en particular puede evitar todas las lesiones del tobillo y no se garantiza, ya sea de manera expresa o implícita, que esta tobillera evitará que ocurran lesiones.

Ultra Zoom™ es una marca registrada de Ultra Athlete LLC. Patentes de EE. UU. 6,749,578 – 7,615,026 – 7,713,224 – D611,157 – D611,158

Ultra Zoom™
Prévention et performance

Période de rodage

Tout comme une paire de chaussures neuves, les orthèses de cheville demandent une période de rodage. De nouvelles chaussures avec une nouvelle orthèse de cheville demandent une période de rodage encore plus longue (généralement de 6 à 8 heures). Desserrer les lacets pour réduire la friction, jusqu'à ce que l'orthèse et la chaussure soient rodées. Porter une chaussette haute supplémentaire pour réduire la friction.

Porter une chaussette haute

Des ampoules peuvent se former si l'orthèse est en contact direct avec la peau. Appliquer toujours l'orthèse sur une chaussette haute absorbante.

Ampoules

Les ampoules sont le résultat de la friction. Desserrer les lacets pour réduire la friction, jusqu'à ce que l'orthèse et la chaussure soient rodées. Porter une chaussette haute supplémentaire pour réduire la friction. Il se peut qu'il vous faille une orthèse de taille différente.

www.UltraAnkle.com

AVERTISSEMENT: bien que l'orthèse Ultra Zoom™ puisse être utilisée pour la prévention de blessure, aucune orthèse de cheville ne peut prévenir toutes les blessures à la cheville, et il n'existe aucune garantie, expresse ou implicite, qu'on pourra éviter une blessure en portant cette orthèse.

Ultra Zoom™ est une marque de commerce de Ultra Athlete LLC. Brevets américains n° 6,749,578 – 7,615,026 – 7,713,224 – D611,157 – D611,158

Ultra Zoom™
Vorbeugung und Leistung

Einlaufzeit

Wie ein Paar neue Schuhe erfordern Fußgelenkstützen eine Einlaufzeit. Neue Schuhe in Verbindung mit einer neuen Fußgelenkstütze erfordern eine noch längere Einlaufzeit (in der Regel 6-8 Stunden). Lockern Sie die Schnürsenkel, um die Reibung zu reduzieren, bis die Fußgelenkstütze und der Schuh eingelaufen sind. Eine zusätzliche lange Socke hilft, die Reibung zu verringern.

Lange Socke tragen

Wenn die Fußgelenkstütze direkten Kontakt mit der Haut hat, können sich Blasen bilden. Die Fußgelenkstütze über einer saugfähigen langen Socke anbringen.

Blasen

Blasen resultieren aufgrund von Reibung. Lockern Sie die Schnürsenkel, um die Reibung zu reduzieren, bis die Fußgelenkstütze und der Schuh eingelaufen sind. Eine zusätzliche lange Socke hilft, die Reibung zu verringern. Möglicherweise benötigen Sie eine andere Größe der Fußgelenkstütze.

www.UltraAnkle.com

WARNUNG: Die Ultra Zoom™ Fußgelenkstütze kann verwendet werden, um Verletzungen vorzubeugen, doch kann keine Fußgelenkstütze alle Fußgelenkverletzungen verhindern. Es wird keine Garantie (weder ausdrücklich noch stillschweigend) übernommen, dass Verletzungen durch diese Fußgelenkstütze verhindert werden.

Ultra Zoom™ ist eine Marke von Ultra Athlete LLC. US-Patente 6,749,578 – 7,615,026 – 7,713,224 – D611,157 – D611,158

Ultra Zoom™
Prevenzione e prestazioni

Periodo di assestamento

Come succede per un nuovo paio di scarpe, le cavigliere richiedono un periodo di assestamento. Se assieme a una nuova cavigliera si usano anche scarpe nuove, il periodo di assestamento sarà ancora più lungo (di solito 6-8 ore). Allentare le stringhe delle scarpe per ridurre l'attrito finché la cavigliera e la scarpa non si adattano. Indossare una seconda calza intera per ridurre l'attrito.

Uso di una calza intera

Se la cavigliera si trova in contatto diretto con la pelle, si possono formare vesciche. Applicare sempre la cavigliera sopra una calza intera assorbente.

Vesciche

Le vesciche sono causate dall'attrito. Allentare le stringhe delle scarpe per ridurre l'attrito finché la cavigliera e la scarpa non si adattano. Indossare una seconda calza intera per ridurre l'attrito. Potrebbe essere necessaria una cavigliera di misura diversa.

www.UltraAnkle.com

AVVERTENZA: Sebbene il tutore Ultra Zoom™ possa essere usato per prevenire lesioni, nessuna cavigliera è in grado di prevenire tutte le lesioni della caviglia e non viene data alcuna garanzia, né espressa né implicita, che questa cavigliera prevenga qualsiasi lesione.

Ultra Zoom™ è un marchio di fabbrica di Ultra Athlete LLC. Brevetti statunitensi 6,749,578 – 7,615,026 – 7,713,224 – D611,157 – D611,158

Ultra Zoom™

Prevenzione e prestazioni

ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO

PASSAGGIO 1

- Indossare una calza INTERA
- Fissare INNANZITUTTO il tutore alla caviglia, poi inserire il piede nella scarpa.
- È necessario un periodo di assestamento di 4-6 ore.

PASSAGGIO 2

Comprimere bene il tutore attorno alla gamba mentre si fissa il cinturino SUPERIORE. Fissando PER PRIMO IL CINTURINO SUPERIORE si garantisce che il tutore calzi meglio.

La lunghezza del cinturino SUPERIORE può essere regolata riposizionandolo attraverso la fibbia.

PASSAGGIO 3

Fissare entrambe le estremità del cinturino di inversione sulla sezione centrale del cuscinetto (vedere l'applicazione corretta sulla pagina di fronte). Non sovrapporre il cinturino.

Fissare i cinturini in modo che restino adiacenti l'uno all'altro. Non sovrapporre i cinturini. Per consentire la massima regolabilità, su ciascun lato della porzione del piede si trovano due fessure.

Ultra Zoom™

Vorbeugung und Leistung

ANLEGEANLEITUNG

SCHRITT 1

- Eine LANGE Socke tragen.
- ERST die Fußgelenkstütze anlegen und dann den Schuh anziehen.
- Ein Einlaufzeit von 4-6 Stunden ist erforderlich.

SCHRITT 2

Die Fußgelenkstütze straff um das Bein anlegen und den OBEREN Gurt befestigen. Wenn der OBERE GURT ZUERST befestigt wird, wird der richtige Sitz gewährleistet.

Die Länge des OBEREN Gurts kann durch Neupositionierung in der Schnalle angepasst werden.

SCHRITT 3

Die beiden Enden des Wechselgurts am Mittelpolsterbereich befestigen (siehe korrekte Anbringung auf der gegenüberliegenden Seite). Den Gurt nicht überlappen.

Die Gurte nebeneinander befestigen. Die Gurte nicht überlappen. Zwei Schlitze an jeder Seite des Fußteils sorgen für maximale Anpassfähigkeit.

Ultra Zoom™

Prévention et performance

MISE EN PLACE

ETAPE 1

- Portez une chaussette HAUTE.
- Placez D'ABORD l'orthèse sur la cheville, puis insérez le pied dans la chaussure.
- Une période de rodage de 4 à 6 heures est nécessaire.

ETAPE 2

Fermez la sangle SUPERIEURE tout en maintenant bien l'orthèse serrée autour de la jambe. Le fait de fermer la SANGLE SUPERIEURE EN PREMIER assure une mise en place correcte.

On peut ajuster la longueur de la sangle SUPERIEURE, en repositionnant la sangle dans la boucle.

ETAPE 3

Fixez les deux extrémités de la sangle d'inversion sur le coussinet central (la photo de la page ci-contre montre l'application correcte). Ne chevauchez pas les extrémités de la sangle.

Fixez-les l'une à côté de l'autre. Ne chevauchez pas les extrémités de la sangle. Deux fentes se trouvent de chaque côté de la portion pied de l'orthèse pour un ajustement optimal.

Ultra Zoom™

Prevenga y actúe

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

PASO 1

- Use un calcetín LARGO
- Ajuste la tobillera al tobillo PRIMERO, y después meta el pie en el zapato.
- Período de amoldamiento necesario de 4-6 horas

PASO 2

Coloque bien apretada la tobillera alrededor de la pierna mientras ajusta la tira SUPERIOR. Para garantizar un ajuste adecuado, coloque la TIRA SUPERIOR PRIMERO.

La longitud de la tira SUPERIOR se puede adaptar cambiando su posición en la hebilla.

PASO 3

Coloque y ajuste ambos extremos de la Tira de Inversión sobre la pieza acolchada central (vea la aplicación correcta en la página opuesta). No superponga las tiras.

Coloque y ajuste las tiras para que queden adyacentes entre sí. No superponga las tiras. Las dos ranuras a cada lado de la porción del pie permiten lograr un ajuste máximo.

Ultra Zoom™	Shoe Size (US)	
	Men	Women
Small/Medium	6-10	7-11
Large/X-Large	10 & Up	11 & Up

Ultra Zoom™	Shoe Size (Europe)	
	Men	Women
Small/Medium	38 1/2-44	38-43
Large/X-Large	44 1/2 & Up	43 1/2 & Up

Ultra Zoom™	Shoe Size (UK)	
	Men	Women
Small/Medium	5 1/2-9 1/2	6-9 1/2
Large/X-Large	10 & Up	10 & Up

*The following table represents an approximate conversion of the different sizes. Use this chart as a general indication for shoe sizes.